ENDROIT - *LOCATION*: St-Cyprien, Complexe Louis-Santerre | VILLE - *TOWN*: ST-CYPRIEN | DATE: 21 jan 17 | DIVISION: PW | CLASSE - *CLASS*: AAA R | N° MATCH - GAME N°: 1139 | LIGUE *LEAGUE*: LHEQ VM

MEMBRES SUSPENDUS - *SUSPENDED MEMBERS* (VIS)

N°	NOM / *NAME*	NBR. MATCHS NO. GAMES

MEMBRES SUSPENDUS - *SUSPENDED MEMBERS* (LOC)

N°	NOM / *NAME*	NBR. MATCHS NO. GAMES

PUNITIONS - *PENALTIES* (VIS)

MINEURES - *MINORS*				AUTRES - *OTHERS*			
N°	CODE INFRACT.	TEMPS *TIME*	PÉR. *PER.*	N°	CODE INFRACT.	TEMPS *TIME*	PÉR. *PER.*
19	A52	05:27	2				

PUNITIONS - *PENALTIES* (LOC)

AUTRES - *OTHERS*				MINEURES - *MINORS*			
N°	CODE INFRACT.	TEMPS *TIME*	PÉR. *PER.*	N°	CODE INFRACT.	TEMPS *TIME*	PÉR. *PER.*
				12	A53	06:37	1
				19	A39	10:14	1
				40	A22	05:51	2

VIS — NOM DE L'ÉQUIPE / *TEAM'S NAME*: TYPHON S.S.F. QUEBEC

POINTAGE - SCORE					NO.	NOMS - *NAMES*	C.A. *JA*
BUTS *GOALS*	ASS.	ASS.	TEMPS *TIME*	PÉR. *PER.*			
04	13	02	11:34(AN)	1	01	TRISTAN VARY G	
					20	MATHYS ROUTHIER * G	
04	08	18	04:05	2	02	SIMON-PHILIPPE BROCHU	
17	18	09	04:37	2	04	LOUIS-CHARLES TREMBLAY	
16	14	19	13:09	2	05	TOMMY CANTIN	
17	09		14:11	2	06	WILLIAM CAZELAIS	
04	08	05	05:58	3	07	ALEXI BERROUARD	
17	09	18	14:34	3	08	MATHIEU ST-ONGE	
					09	XAVIER DAGENAIS	
					10	HENRI DESBIENS	
					12	MATHIEU BOUCHER	
					13	MAXIME POIRIER	
					14	NATHAN PELLETIER	
					16	SIMON-GABRIEL NÉRON	
					17	MAVERICK DESLISLE	
					18	JEAN-FÉLIX LAPOINTE	
					19	MATHIEU PROULX	

FUSILLADE / *SHOOTOUT*

BUT *GOALS*		BUT *GOALS*	
1		6	
2		7	
3		8	
4		9	
5		10	

LOC — NOM DE L'ÉQUIPE / *TEAM'S NAME*: OCÉANIC BAS ST-LAURENT

NO.	NOMS - *NAMES*	C.A. *JA*
01	ALEXANDRE LAUZIER G	
31	FRANCOIS-GABRIEL ROSS * G	
02	MALEK ABDI	
06	JEREMY D'ASTOUS	
09	ELIE PELLETIER	
12	JEAN SIMON PINEL	
13	TRISTAN DASSYLVA	
15	ALEXANDRE GAGNÉ	
19	HENRY OUELLET	
22	JORDAN PILOTE	
24	MAXIM MASSÉ	
26	JEAN-BENOIT GAGNÉ	
27	LEO-CHARLES DRAPEAU	
37	ALEX DUCLOS	
40	ANTOINE BOULET	
61	MAXIME BOND	
74	CHARLES-ETIENNE LEMELIN	

POINTAGE - SCORE			
BUTS *GOALS*	ASS.	ASS.	TEMPS *TIME*	PÉR. *PER.*

FUSILLADE / *SHOOTOUT*

BUT *GOALS*		BUT *GOALS*	
1		6	
2		7	
3		8	
4		9	
5		10	

(LETTRES MOULÉES)		(PRINTED LETTERS)
CHRISTOPHER BÉDA	ENTRAÎNEUR CHEF / *HEAD COACH*	ALEXANDRE DANEA
DAVID BERGER	ENTRAÎNEUR ADJOINT / *ASS. COACH*	MARTIN HAUTCOEUR
JEAN-FRANCOIS RIOUX	ENTRAÎNEUR ADJOINT / *ASS. COACH*	
	PRÉPOSÉ À LA SÉCURITÉ / *SAFETY ATTENDANT*	
FRÉDÉRICK DIONNE	PRÉPOSÉ AUX BÂTONS / *STICKS ATTENDANT*	RAPHAEL GAVIOLI

VIS

	TOTAL			SUPP. *OVERTIME*		3e PÉRIODE		2e PÉRIODE		1re PÉRIODE		GARDIENS
	MIN	L/S	B/G	L/S	B/G	L/S	B/G	L/S	B/G	L/S	B/G	No
	45	0	0	0	0	0		0		0		20
		0	0	0	0	0		0		0		01

GARDIENS	1re PÉRIODE		2e PÉRIODE		3e PÉRIODE		SUPP. *OVERTIME*		TOTAL		
No	L/S	B/G	L/S	B/G	L/S	B/G	L/S	B/G	B/G	L/S	MIN
31	1	0	4	0	2	0	0	0	7	0	45
01		0		0		0	0	0	0	0	

LOC

	TOTAL			SUPP. *OVERTIME*		3e PÉRIODE		2e PÉRIODE		1re PÉRIODE		GARDIENS
	MIN	L/S	B/G	L/S	B/G	L/S	B/G	L/S	B/G	L/S	B/G	No

GARDIENS	1re PÉRIODE		2e PÉRIODE		3e PÉRIODE		SUPP. *OVERTIME*		TOTAL		
No	L/S	B/G	L/S	B/G	L/S	B/G	L/S	B/G	B/G	L/S	MIN

FRANC JEU	TEMPS D'ARRÊT / *TIME OUT*	POINTAGE FINAL / *SCORE*	OFFICIELS / *OFFICIALS*	(LETTRES MOULÉES)	(PRINTED LETTERS)	POINTAGE FINAL / *SCORE*	TEMPS D'ARRÊT / *TIME OUT*	FRANC JEU
1	SPECTATEURS / *SPECTATORS*	7	JUGE DE BUT *GOAL JUDGE*		JUGE DE LIGNES *LINESMAN* Marc-André Bérubé	0	DÉBUT / *START* 13:35:00 — FIN / *END* 14:55:00	1
			JUGE DE BUT *GOAL JUDGE*		JUGE DE LIGNES *LINESMAN* Raphael Plourde		3e PÉRIODE/ *3rd PERIOD* : — TEMPS RESTANT/ *REMAINING TIME* :	
			ANNONCEUR *ANNOUNCER* Judith Dubé		ARBITRE *REFEREE*			
			CHRONOMÉTREUR *TIME KEEPER* Jérémy Plourde		ARBITRE *REFEREE* Gabriel Lévesque			
			MARQUEUR *SCOREKEEPER* Judith Dubé		SIGNATURE DE L'ARBITRE *REFEREE'S SIGNATURE* X			

LIGUE

A.N: 1 en 3 D.N: 1 en 1 A.N: 0 en 1 D.N: 2 en 3